

- (19) קו כוד כר ידי וכוד פרוכתי וכוד רכ
 که خون خریدی و خون فروختی و خون
- (20) אגר מן רא סוד בנת באיסתי בודן מן
 اگر من را سود بخت بایستی بون من
- (21) בי תו אז שמר כוש ציו אנדוה מא פד
 بی تو از שמر خویش چیز انده ما پد[بر]
- (22) יסת ידי יני אידר בוד וספ: אזי גוספנד ידון דרוס[ת
 [فر] ستیدی این ایدر بون وسف[ت] از گوسپند
 ایدون در[ت]
- (23) תו רסד צון יויד פרסתד ותן מסמא נודיק סבאנד
 تو رسد چون یزید فرستان وتن تسما نزدیک
 سپابد
- (24) מרא סבאנד ידון קופתד קו מרא צמכוי יקי
 مرا سپابد ایدون گفت که مرا چمخوی یکی
- (25) צמכוי ארי מן קניזק רא אמחום וצנד ציסת
 چمخوی آری من کنیزک را آموزم وچند چيست
- (26) בה בינדום נא ביגדארם בי אב גורבק יקי
 به بیندم نه بگذارم بیاب گریک یکی
- (27) דהום תא בגירי רא בא אמחד אנדריק אי סי
 دهم تا بگیری را به آموزم اندریکی س[ه]
- (28) קו נאמה ישמא יפתום בי יקי ביה אז אנ גופתיד
 که نامه شما یافتم به یکی به از ان گفتید
- (29) קאר אי פרמודי סכת קונום תא קרדה בוד
 کاری فرمودی سخت کنم تا کرده بون
- (30) ושום ציו אנדוה מא כור צי הושום רא כוסתה בוד
 [ه]وشم چیز انده مخورچی هوشم را خسته بون
- (31) אז סו: וששת רופתה פורסידום ידון קופת
 از سوی [پ]شت رفته پرسیدم ایدون گفت
- (32) צא فروان יכוד אז אנ סוי כואסתاردن פרמי
 جا پروان خون از ان سوی خواستان فرمای
- (33) אגר נאמה ישמא פריסת ידי קרדה
 اگر نامه شما فرستادی کرده
- (34) פי'ציהאי ان פשוז אין גוספנד
 پیچۀ ان پیش از این گوسپند
- (35) בירון נאמדה אז סוי
 بیرون نامده از سوی
- (36) נמוד אז זין ורקיבא ودואל
 نمون از زین و رکیبا ودوال
- (37) אז הר צי היו אי ברין אנ
 از هر چه هیزی [چیزی] بدین

TRANSLATION.

- (1) *If* the Lord God help, quickly the salary
- (2) ten and twenty letters I wrote to no purpose without number
- (3) Saying 'What has become of my stipend, and into the hand of whom
- (4) *if* convenient, command him to give it to me.
- (5) and buy with that 'till I stopped, desisted.
- (6) to your own *hurt*, may the Lord God *give* you a reward therefor.
- (7) it got delayed, till month *was added* to month and from decade to decade
- (8) that they should buy worthless and lean sheep. The Lord God *give* them very
- (9) God forefend that one of them should be our . . . since they
- (10) *when* I had sold a garment, they *cast* it in my face
- (11) had sold: there was no-one of the men of the city PD
- (12) that I should buy three *petkū*: and no mischief came of it.
- (13) since I expect this of you: first the affair
- (14) to be acquainted with my profit and loss, and my office
- (15) to buy the six sheep of me, in order that
- (16) you said thus: . . . three
- (17) and it is very detrimental
- (18) try and it from me
- (19) you yourself bought, and you yourself sold, and you yourself
- (20) if I am to be successful